

E4 - Hori Kotatsu

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:02] Miyamura

I need to score better
outside of classic lit...

[00:05] Miyamura

I can't get a medical excuse for the quiz.

[00:08] Hori

No one gets a medical excuse for a quiz.

[00:11] Kyosuke

Oh, studying around the kotatsu, are we?

[00:14] Miyamura

We have exams coming up.

[00:15] Kyosuke

Nice! How about I join you—

[00:18] Hori

Go away.

[00:20] Hori

We don't have a place for you, Kyosuke.

[00:23] Kyosuke

Huh?

[00:24] Hori

Just Sota, me, Miyamura, and Mom.

[00:27] Kyosuke

Hey...

[00:28] Kyosuke

Are you treating me worse by the day?

[00:31] Kyosuke

I might just cry.

[02:03] TV

*I swear my wife uses this
language wrong sometimes.*

[02:06] TV

Oh? How so?

[02:08] TV

I was super depressed...

[02:10] TV

so my wife cooked a meal to cheer me up.

[02:13] TV

She sounds like a great wife.

[02:14] TV

*She grabbed my shoulder
and said with a serious face...*

[02:15] _Sign

Hori Kotatsu

[02:18] TV

*"A-A journey of a thousand miles
begins with fifty to a hundred steps..."*

[02:26] Miyamura

Bathroom...

[02:34] Miyamura

Ow...

[02:36] Hori

What are you doing?

[02:38] Hori

What time is it?

[02:40] Miyamura

Hori-san, wait, wait, wait!

Don't get up! Lie back down!

[02:43] Hori

Huh?

[02:44] Miyamura

Yeowch!

[02:45] Miyamura

My leg! My leg! My leg! My leg! My leg!

[02:46] _Sign

CRAMPED

[02:46] Hori

Your leg?

[02:47] Miyamura

I mean, someone's leg is locking
my knee and I can't get up!

[02:51] Hori

It's not mine.

[02:51] _Sign

°It's hers

[02:53] Miyamura

Aw, man... I just want to go to the bathroom.

[02:57] Hori

Just do it there.

[02:58] Miyamura

Don't be unreasonable!

[03:01] Kyosuke

Huh? What time is it?

[03:03] Kyosuke

Around ten or so?

[03:05] Hori

Ouch!

[03:06] Kyosuke

Keep it down, Kyoko.

[03:07] Hori

You're twisting my leg when you move!

[03:10] Kyosuke

That's ridiculous. Right, Miyamura-kun?

[03:12] Kyosuke

Wait, Miyamura-kun? What's wrong?

[03:15] Miyamura

I need to go to the bathroom...

[03:17] Miyamura

I know. I'll wake up Sota.

He'll catch cold if he sleeps here.

[03:21] Miyamura

Sota...

[03:24] Kyosuke

You're wrenching my leg, Miyamura-kun!

[03:26] Hori

Stop moving, Kyosuke!

[03:30] Miyamura

A cruel world where we all harm each other...

[03:33] Miyamura

Ow, ow, ow, ow, ow...

[03:34] Hori

What now? Should we call for help?

[03:36] Kyosuke

That'd be too embarrassing. We're entangled
like something out of a pervy book.

[03:41] Kyosuke

Right, Miyamura-kun?

[03:42] Hori

Ouch!

[03:43] Hori

You get out, Kyosuke! It's your
fault this is so complicated!

[03:45] _Sign

Hori

[03:45] _Sign

Dad

[03:45] _Sign

Miyamura

[03:47] Kyosuke

What was that? I'd get out if I could.

[03:50] Miyamura

I can't take this anymore.

I need to go so bad I can't even get up.

[03:54] Miyamura

You two figure it out.

[03:55] Hori

Don't give up, Miyamura!

[03:57] Hori

Let's review the situation.

[03:59] Hori

We need a plan. Someone must be sacrificed.

[04:01] Kyosuke

Okay, I'll pull as hard as I can.

[04:04] Miyamura

Please wait.

[04:05] Miyamura

Kyosuke-san's right leg
is stuck between mine.

[04:09] Miyamura

Hori-san's legs are also wrapped
pretty tightly around me.

[04:13] Miyamura

Pulling will cause lots of pain
but ultimately fail.

[04:15] Hori

I see.

[04:16] Kyosuke

So what do we do?

[04:18] Miyamura

I'll yank as hard as I can,
so you two bear with it!

[04:21] Hori

Hold it right there!

[04:22] Hori

What kind of idiotic idea is that?!

[04:25] Miyamura

Then answer me this! Does anyone
need the bathroom more than me?

[04:28] Hori

And what about me?! My skirt's flipped,
but I'm not complaining!

[04:32] Hori

That's not the same thing!
No one can even see it!

[04:35] Hori

Don't go back to sleep, Kyosuke!

[04:35] _Sign

Disengaged

[04:38] Miyamura

I shouldn't have drunk so much tea.

[04:40] Hori

Man...

[04:43] Hori

Wait, hang on.

[04:47] Hori

I did it! One of my legs is free!

[04:49] Miyamura

Really? That's great!

[04:52] Miyamura

One of mine is free, too!

[04:53] Hori

Kyosuke, wake up!

[04:55] Kyosuke

Huh?

[04:56] Miyamura

All right, I'm out!

[05:02] Kyosuke

Did Miyamura-kun make it in time?

[05:05] Hori

I'm glad that crisis is over.

[05:11] Miyamura

I've got it.

[05:12] Miyamura

Instead of lying down in
three different directions,

[05:12] _Sign

Hori

[05:12] _Sign

Dad

[05:12] _Sign

Miyamura

[05:15] _Sign

Dad Hori Miyamura

[05:15] Miyamura

we can all do it the same way.

[05:18] Hori

Good thinking.

[05:19] _Sign

They all slept in the kotatsu.

[05:25] Miyamura

When I woke up last time,
it was already dark.

[05:28] Miyamura

I'll go home at seven today.

[05:31] Hori

That gives us about an hour.

[05:32] Miyamura

Crap. I might fall asleep.

[05:35] Hori

Oh, don't be silly.

[05:46] Kyosuke

Hey, aren't you Sengoku's boy?

[05:51] Kyosuke

Do you remember me?

You used to come to our house to play.

[05:55] Sengoku

Y-Yes, you're Kyo-chan's...

[06:00] Kyosuke

Boy, you sure grew a lot.

[06:02] Kyosuke

No wonder, given you're Kyoko's age.

[06:07] Kyosuke

Man, that takes me back
to my high school days...

[06:08] (Flashback) Takeru

Listen to me, Kakeru.

[06:09] (Flashback) Takeru

The Horis are trouble. The parents
have been since high school.

[06:12] (Flashback) Takeru

You have to hold your ground! Let them
lead you by the nose and you're in for it!

[06:15] (Flashback) Young Sengoku

In for what?

[06:17] (Flashback) Takeru

Trouble with a capital T!

[06:19] Kyosuke

So, Kake... Uh, T-Takeru-kun,
how's your dad doing?

[06:23] Sengoku

My name's Kakeru!
My dad is doing well, thank you.

[06:27] Kyosuke

Oh? He is, is he?

[06:30] Sengoku

He's going to do something to my dad!

[06:33] Sengoku

Excuse me. I was just
on my way to buy an eraser...

[06:38] Kyosuke

Since you're here, why not stop by our place?

[06:41] Kyosuke

It's cold. Come in and warm up.

[06:42] Sengoku

No, wait... I...

[06:57] Hori

Hey. Hey, old man.

[06:58] Hori

What? I just fell asleep.

[07:02] Hori

When did Sengoku get here? And how?

[07:04] Kyosuke

Around nine. I ran into him
outside and invited him in.

[07:08] Kyosuke

Then while we were talking,
I started getting real sleepy.

[07:13] Hori

Miyamura, it's midnight.

[07:18] Miyamura

Gotta save... before the dungeon...

[07:22] Hori

Huh?

[07:23] Miyamura

Right, President...?

Can't forget to save, can you...?

[07:27] Sengoku

Oh, yeah, and buy some
MP recovery items in town...

[07:32] Miyamura

Yeah...

[07:34] Hori

Encounter! Encounter!

[07:37] Sengoku

A g-golem appeared!

[07:39] Hori

Huh? Why are you looking at *me*?

[07:41] Miyamura

Calm down, President!

I'll cast a destruction spell!

[07:44] Hori

You calm down first!

[07:46] Kyosuke

Great! The hero's party is here!

[07:48] Hori

You stay out of this!

[07:49] Miyamura

Wait, what's the president doing here?

[07:52] Sengoku

I was abducted in my own neighborhood.

[07:54] Hori

His doing, I'll bet.

[07:56] Sengoku

I haven't had a bath or eaten
dinner, and I took a long nap.

[08:00] Miyamura

Oh, yeah, wouldn't wanna miss my bath.

[08:02] Hori

Just use ours and quit whining, you two.

[08:05] Miyamura

Huh? But I can't show him.

[08:08] Sengoku

There's something you don't want me to see?

[08:11] Miyamura

Nope, nothing!

[08:14] Sengoku

Hey, that's right! You waited until late
at night to use the bath on our field trip!

[08:19] Miyamura

D-Did I?

[08:20] Sengoku

You wouldn't get in the pool, either.
I was wondering why that was.

[08:24] Miyamura

Well, y'know, I'm just so scrawny.

[08:29] Sengoku

If *you're* scrawny,
I might as well be a skeleton.

[08:34] Sengoku

Th-Th-That wasn't supposed to be funny!

[08:49] _Sign

3 unread messages

[08:50] _Sign

Where are you?

[09:01] Hori

I did it again...

[09:04] Hori

This kotatsu's bad news.

[09:06] Hori

Miyamura, wake up—

[09:08] _Sign

3 unread messages

[09:08] Hori

Man, he left his phone open.

[09:12] Hori

You've got messages—

[09:17] Shindo

Oh, crap. I sent those to Miyamura.

[09:20] Shindo

So that's why Chika hasn't shown.

[09:22] Hori

*"Where are you? I know it's cold and all,
but I'd like to apologize for the other day."*

[09:26] Hori

*"Can you come to the park near school?
I'll be waiting there."*

[09:28] Hori

*"You can say whatever you like. I'll still
love you, even though I don't say it much."*

[09:31] Hori

"I know you'll understand—"

[09:34] Hori

"Love you"?!"

[09:38] Hori

Miyamura! Hey, Miyamura!

[09:42] Miyamura

What do you want, Shindo?

[09:45] Miyamura

Ow!

[09:48] Miyamura

Huh?

[09:48] _Sign

Sting Sting

Sting

[09:49] Miyamura

*I feel like someone punched me
in the head as hard as they could.*

[09:53] Miyamura

That can't be, can it? Of course not.

[09:57] Miyamura

Hori-san, are you asleep?

[10:01] Miyamura

Oh, you're awake.

[10:03] Miyamura

Just faking it, huh? It's eight o'clock.

[10:05] Hori

I know that.

[10:07] Miyamura

Why are you angry?

[10:10] Miyamura

The cause is a mystery...

[10:11] _Sign

It's him

[10:13] Hori

I'm not angry.

[10:14] Miyamura

Really?

[10:15] Hori

I just said I wasn't.

[10:18] Miyamura

Hey, lookee here.

[10:20] Miyamura

We've got mikans, your favorite.

[10:23] Miyamura

I'll peel one for you.

[10:33] Miyamura

Wow, she actually got up for that.

[10:37] Miyamura

Better not laugh, Izumi.

[10:40] Hori

I decided I'd only eat two a day!

[10:43] Miyamura

So you hate mikans now?

[10:45] Hori

I don't like mikan-flavored things.

[10:47] Hori

Same with yuzu, citron, and grapefruit.

[10:51] Hori

I don't want it!

[10:54] Miyamura

What? But I just peeled it for you.

[10:56] Miyamura

Here.

[10:58] Hori

Get it away!

[10:59] Miyamura

Here. Here, here. Here.

[11:02] Miyamura

If you don't eat it, I'll kiss you.

[11:07] Miyamura

And I'll kiss you if you do eat it.

[11:15] Miyamura

Thank goodness you're not angry anymore.

[11:19] Hori

Is that what he's been up to?

[11:22] Hori

Hey, that message—

[11:32] Hori

Why did he give it to me like that?

[11:36] Hori

Is it habit?

[11:38] Miyamura

Want a candy?

[11:42] Hori

Is it?!

[11:46] Hori

I won't stand for that.

[11:48] Miyamura

Here we go again.

[11:56] Sengoku

That was our elementary camp trip.

[11:58] Ishikawa

I didn't expect to find pictures
like this at Sengoku's house.

[12:01] Sengoku

We've been friends a long time, after all.

[12:03] Ishikawa

Sengoku, you haven't changed one bit.

[12:06] Sengoku

Oh? Y-You think so?

[12:09] Miyamura

Huh? President, what album is that?
What pictures are in it?

[12:13] Sengoku

O-Oh, it's nothing special.
Just some boring ones—

[12:17] Ishikawa

What's in there, Miyamura? Well?

[12:18] Sengoku

Miyamura-kun, let's play some games!

[12:20] Sengoku

We still have a Super Nintendo!

[12:22] Sengoku

You wanted to play it, remember?!

[12:22] _Sign

Christmas with Kyoko-chan

[12:22] _Sign

Elementary school graduation, at the front door
Congratulations!

[12:23] _Sign

Entering middle school, smiling with friend

[12:27] Miyamura

It says, "Sengoku, age 12,
screws up cutting his hair."

[12:29] Ishikawa

I wanna see! Pass it here, Miyamura!

[12:31] Sengoku

No! You're killing me!

[12:32] Miyamura

Man, this is hilarious.

[12:34] Ishikawa

Give it up, Sengoku!

[12:36] _Sign

Kyoko-chan and Kakeru swimming in the kiddie pool

[12:36] Sengoku

Not a chance!

[12:43] _Both

Lolicon.

[12:44] Miyamura

N-No!

[12:46] Ishikawa

So, Miyamura, if three is as low as you go,
what's your upper limit?

[12:50] Miyamura

I don't do less than high school age,
thank you very much.

[12:54] Sengoku

Does Kyo-chan still get changed
in front of other people?

[13:01] Ishikawa

Do *any* girls change
in front of other people?

[13:04] Ishikawa

She's a third-year.

[13:05] Sengoku

What? I mean, just the other day, she...

[13:07] _Sign

Student Council

[13:10] (Flashback) Hori

I have phys ed first period!

[13:12] (Flashback) Hori

Sengoku, let me borrow
this room for five minutes.

[13:14] (Flashback) Sengoku

Sure.

[13:15] (Flashback) Hori

I don't have time to go to the changing room.

[13:19] (Flashback) Sengoku

Kyo-chan.

[13:20] (Flashback) Sengoku

Doesn't this make you self-conscious?

[13:23] (Flashback) Sengoku

I'm still in the room.

[13:24] (Flashback) Hori

Huh?

[13:25] (Flashback) Hori

So what? I could still use the toilet
or the bath with you in the room.

[13:30] (Flashback) Hori

Why do you ask?

[13:31] _Both

She doesn't see it as a big deal at all!

[13:34] Sengoku

I thought it was a bit odd, so I asked
if the same went for Miyamura-kun.

[13:40] Sengoku

And she said...

[13:41] (Flashback) Hori

I'd never do that!

[13:44] Sengoku

She seemed angry.

[13:46] Miyamura

I-I see. Sorry, I guess.

[13:49] Sengoku

We took baths together all the time as kids.

[13:53] Ishikawa

Well, as kids, sure.

[13:56] Sengoku

Hang on. When was the last time we did it...?

[14:00] Sengoku

Huh?

[14:02] Sengoku

*I feel like we did it for an
inappropriately long time...*

[14:06] Sengoku

But I'm afraid to try to remember.

[14:07] Miyamura

Kindergarten or so?

[14:09] Sengoku

Oh, yeah. Maybe first grade at the latest.

[14:12] Sengoku

I need to keep quiet!

[14:14] Miyamura

Figures.

[14:17] _Sign

Crispy

[14:17] _Sign

Nori Balls

[14:17] _Sign

Lightly salted

Baked, not fried

[14:20] Hori

They have them!

[14:21] _Sign

Nori Balls

[14:21] _Sign

Lightly salted

Baked, not fried

[14:21] _Sign

Crispy

[14:21] Hori

Sota said he likes these,
so I wanted to try them.

[14:25] Miyamura

Huh.

[14:26] Hori

I'll go check out.

[14:32] Hori

I-I'm so sorry. Thank you.

[14:37] Takeru

Koyanagi-san?

[14:38] Hori

What? Y-You're mistaken.

[14:43] Hori

Sengoku...?

[14:45] Takeru

Would you happen to be Hori's daughter?

[14:49] Hori

Oh, you're Sengoku-kun's father!

[14:51] Hori

Kakeru-kun is always such a help to us.

[14:55] Takeru

Kind of you to say.

[14:58] Miyamura

You're the president's father?

[15:00] Miyamura

Hello, I'm Miyamura.

[15:03] Miyamura

The council president and I have
become good friends.

[15:06] Takeru

What a difference! Please don't let
the Hori family corrupt you!

[15:10] Miyamura

Huh?

[15:11] Hori

Um, I can hear you.

[15:17] Miyamura

The president's father seems pretty nice.

[15:20] Hori

They're practically identical.

[15:22] Miyamura

Think he'll look like that in a few years?

[15:25] Miyamura

By the way, who's Koyanagi-san?

[15:27] Hori

Oh, that's my mom's maiden name.

[15:29] Hori

My parents and Sengoku's father
went to the same high school.

[15:33] Miyamura

Huh.

[15:34] _Sign

Probably goofed off

[15:34] _Sign

Two years younger

[15:34] _Sign

Always smiling

[15:34] _Sign

Probably serious (impression)

[15:35] Miyamura

I wonder what things were like back then.

[15:38] Hori

Hey, what are your parents like?

[15:41] Miyamura

My parents?

[15:43] Miyamura

Hmm, ordinary.

[15:44] Hori

Oh, so just like mine.

[15:49] Hori

Dummy! You still had half left!

[16:05] Kyosuke

You guys stay quiet way too long.

[16:08] Takeru

We're not staying quiet.

The conversation just keeps dying.

[16:12] Takeru

Isn't that right, Kakeru?

He's terrible at this.

[16:14] Sengoku

Huh?

[16:15] Kyosuke

That's not true. I was just reminiscing.

[16:19] Kyosuke

Right, Kakeru-kun?

[16:20] Sengoku

Um, sure.

[16:22] Takeru

You can be honest, Kakeru-kun.

[16:25] Kyosuke

There you go, ignoring his opinion.

[16:27] Sengoku

Get me out of here.

[16:28] Hori

We're back! Gosh, it's cold!

[16:31] Miyamura

Hey, President! You're here!

[16:33] Kyosuke

Welcome back.

[16:34] Miyamura

His dad's here, too.

[16:36] Takeru

I remember you. Hurry on inside.

[16:43] Sengoku

Hey, why are you two sitting by me?

[16:46] Sengoku

You could sit over there.

[16:48] Hori

It's cold by the window.

[16:51] Hori

Now, why are you and your dad here?

[16:54] Sengoku

Your dad ran into mine
coming home from work,

[16:57] Sengoku

and he abducted us both.

[16:59] Hori

You're both really good at getting abducted.

[17:02] Miyamura

The class president's so skinny,
I feel a draft.

[17:06] Sengoku

I'm sorry.

[17:07] Takeru

Miyamura-kun, do you live here?

[17:11] Takeru

You walked right in.

[17:12] Miyamura

Half of the time, I suppose.

[17:15] Kyosuke

He's dating Kyoko.

Aren't they a cute couple?

[17:19] Takeru

Is that so?

[17:20] Takeru

Well, Kakeru has no time for such things.

[17:24] Hori

Huh?

[17:25] Takeru

Kakeru doesn't need a girlfriend.

[17:28] Takeru

It would interfere with his studies.

[17:34] Miyamura

President, what's he talking about?

[17:36] Miyamura

Are you hiding it from him?

[17:37] Sengoku

Not hiding, exactly. I just haven't gotten around to telling him.

[17:41] Sengoku

I was waiting for the right time,
and I invited Remi over for Christmas...

[17:45] (Flashback) Remi

I want it to be in my room!

[17:48] Sengoku

But I ended up going to her place instead.

[17:51] Sengoku

I was surrounded by insects.

[17:54] Sengoku

So it's remained a secret ever since.

[17:57] Sengoku

Huh?

[18:01] _Sign

The "So it's a secret, is it?" face

[18:01] Miyamura

President, are you cold?

The way you're shaking is concerning.

[18:05] Sengoku

Don't tell him.

[18:06] Hori

Huh? Tell your dad what?

[18:08] Kyosuke

What's up?

[18:09] Takeru

Tell me what?

[18:13] Hori

Just tell him that you've been

dating someone for quite a while.

[18:13] _Sign

Just tell him that you've been dating someone for quite a while. You'll feel so much better.

[18:17] Hori

You'll feel so much better.

[18:17] Sengoku

A loose cannon.

[18:18] Miyamura

Say, president,
how is Ayasaki-san today?

[18:21] Miyamura

Oh, I'm sorry! You're keeping her
a secret, right? That just slipped out.

[18:23] Sengoku

And an oblivious time bomb.

[18:25] Sengoku

The oblivious time bomb is the real danger...

[18:27] Sengoku

Namely, you!

[18:28] Miyamura

Huh? I'm a person!

[18:30] Takeru

Kakeru-kun probably has someone he's into.

[18:34] Takeru

Isn't it unreasonable to say he can't date?

[18:37] Sengoku

This could work!

Maybe this will settle things!

[18:39] Takeru

Shut up. Enough of that.
Stay out of our family affairs.

[18:43] Kyosuke

Your whole way of thinking
is outdated. Get with it.

[18:47] Takeru

Don't boss me around. I'm older than you!

[18:49] Takeru

You bring me here on my personal time
and think you can lecture me?

[18:53] Kyosuke

When you forgot your lunch,
I gave you some bread from the store!

[18:55] Takeru

Yeah, about that!

[18:57] Takeru

That bread cost 80 yen,
but you asked me for 100!

[19:00] Miyamura

*They're not even talking about
the same thing any more.*

[19:00] Kyosuke

How ungrateful! I can't believe you!
Kyoko, don't be like this when you grow up!

[19:02] Takeru

It almost seems...

[19:03] Takeru

Did you hear that, Kakeru?
This is fraud, plain and simple!

[19:04] Hori

Instead of adults, they're fighting like...

[19:07] _All

High schoolers.

[19:09] Kyosuke

Are you sure that's a good idea?

[19:11] Kyosuke

Walking through what looks like a rain puddle
can get you soaked up to your knees.

[19:15] Kyosuke

Are you sure that's a good idea?

[19:16] Takeru

You already said that!

[19:18] Takeru

Although, compared to the idiot who arrived
at school *after* all the exams were over...

[19:22] Kyosuke

That was only because
someone stole my front wheel!

[19:25] Takeru

Then walk instead!

[19:26] Sengoku

This is embarrassing. I wish they'd shut up.

[19:26] _Sign

YAMMER YAMMER

[19:29] Hori

Yeah? It's always like this here.

[19:33] Miyamura

You two are such good friends.

[19:37] Kyosuke

Yup! We're best friends, right, Sengoku?

[19:39] Takeru

Shut up! Best friends, my ass!

[19:41] Takeru

I'll never forgive
what you did at graduation!

[19:44] Takeru

Just as I was giving my
speech as council president...

[19:44] _Sign

Speech

[19:47] (Flashback) Kyosuke

Achoo!

[19:49] Takeru

You had that sneeze planned, didn't you?!

[19:51] Kyosuke

That sneeze... came from
the student body rep.

[19:54] Takeru

We didn't have a student body rep!

[19:56] Hori

Let's go back to talking
about Sengoku's girlfriend.

[19:59] _Sign

SHOCK

[19:59] Sengoku

No! Feel free to keep reminiscing!

[20:04] Takeru

Don't try to laugh it off!

[20:06] Miyamura

It seems that the Sengokus...

[20:10] Miyamura

are still at the mercy of the Horis.

[20:19] Takeru

Listen, Kakeru. You do not
need a girlfriend right now.

[20:23] Takeru

Especially not one like Hori's daughter.

[20:26] Sengoku

There's no way I can tell him now!

[20:30] Miyamura

Imports are stuff that comes into Japan...

[20:36] Miyamura

I hope I can score at least 40 on this.

[20:38] Miyamura

Can I get that high? I'm not so sure.

[20:42] Hori

Did you study for math?

[20:43] Miyamura

I gave up.

[20:45] Hori

You gave up at the beginning
of the school year.

[20:48] Hori

Try picking it back up instead.

[20:52] Miyamura

You're eating so many.

[20:53] Miyamura

Your nails will turn orange.

[20:55] Hori

I'm not eating *that* many.

[20:59] Miyamura

Don't say I didn't warn you.

[21:04] Hori

Here.

[21:04] Miyamura

Me eating won't do anything
about your fingers.

[21:09] Hori

I know.

[21:20] Hori

This is like...

[21:22] Hori

feeding an animal! I'll give him another.

[21:52] Miyamura

I cleaned your finger.

[21:58] _Sign

Drip

[22:00] Hori

It's not clean.

[22:04] Miyamura

Hori-san, I'll skip everything
except classic lit.

[22:07] Hori

Huh?!

[23:36] _Sign

Next time

page.5 lura

Revision #1

Created 2024-06-09 19:33:25 UTC by whimsee

Updated 2024-06-09 19:33:26 UTC by whimsee